

Germany-Kiel: Electrical equipment and apparatus
OJ S 78/2020 21/04/2020
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: KVG Kieler Verkehrsgesellschaft mbH

Postal address: Werftstr. 233-243

Town: Kiel

NUTS code: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

Postal code: 24143

Country: Germany

Contact person: Herr Thomas Mau

E-mail: vergabe.ausschreibung@kvg-kiel.de

Telephone: +49 431 / 2203-1211

Internet address(es):

Main address: <http://www.kvg-kiel.de>

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E41889542>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E41889542>

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Beschaffung von Ladeinfrastruktur für den Betrieb von batterieelektrischen Niederflurlinienbussen (Depotlader und Gelegenheitslader) in 2021

II.1.2. Main CPV code

31600000 Electrical equipment and apparatus

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Beschaffung von Ladeinfrastruktur für den Betrieb von batterieelektrischen Niederflurlinienbussen (Depotlader und Gelegenheitslader) in 2021 entsprechend den Vorgaben des Lastenheftes (Leistungsbeschreibung).

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 3 000 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Ausführungsplanung, Zulassung und Genehmigung und Lieferung der Ladeinfrastruktur für 20 Ladepunkte mit jeweils 150 kW Ladeleistung sowie Software- und Lastmanagementsystem mit den notwendigen 5 Traversen zur Aufnahme der 20 Ladehauben inkl. Kabelverlegungen und Einhausungen (Betoneinfassungen) der Trafos und elektrotechnischen Komponenten der Ladestationen, Verlegung und Anschluss des MS-Ringes, Abnahme der Gesamtanlage und Schulung der Personale entsprechend der Vorgaben des Lastenheftes (Leistungsbeschreibung) auf einem Betriebshof der Auftraggeberin im Zeitraum von Mai 2021 bis September 2021.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Funktionalität; Qualität; Umweltaspekte / Weighting: 60 Prozent

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 30 Prozent

Cost criterion - Name: Betriebskosten / Weighting: 10 Prozent

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 3 000 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 15/02/2021 End: 14/02/2036

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Sofern genügend Teilnahmeanträge geeigneter Bewerber vorliegen, werden 5 Bewerber ausgewählt, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden. Gehen mehr Teilnahmeanträge von geeigneten Bewerbern ein, erfolgt die Auswahl anhand objektiver, transparenter und nicht diskriminierender Eignungskriterien, die unter III.1.4) genannt sind.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Nachweis Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des Sitzes des Bewerbers, jedes Mitglied einer Bewerbergemeinschaft und jedes qualifizierten Nachunternehmers (Eignungsleihe), sofern nach dem Recht des Herkunftslandes vorgesehen (Auszug nicht älter als 3 Monate). Sofern das staatliche Recht des Herkunftslandes kein solches Register vorsieht, sind die Angaben gemäß Formblatt – Anlage T1 beizulegen;
2. Erklärung über Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123 und 124 GWB (gemäß Formblatt -Anlage T2);
3. Für Bewerbergemeinschaften: Erklärung der Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft (gemäß Formblatt -Anlage T3);
4. Verpflichtungserklärung zur Zahlung von Mindestentgelten gemäß § 4 Abs. 1 des Vergabegesetzes Schleswig-Holstein (VGSH) (gemäß Formblatt – Anlage T4)

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- 5.1. Angabe des Netto-Gesamtumsatzes in Euro für das anbietende Unternehmen/die anbietende Bewerbergemeinschaft insgesamt jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (keine Geschäftsberichte) (gemäß Formblatt – Anlage T5 Punkt 1),
- 5.2. Angabe des Netto-Gesamtumsatzes in Euro des anbietenden Unternehmens/ der anbietenden Bewerbergemeinschaft aus Lieferungen und zusätzlich verbindlichen Bestellungen, die noch nicht ausgeliefert wurden, von Ladeinfrastruktur für Elektro-Linienbusse (Gelegenheitslader (≥ 300 kW) und Depotlader (≥ 75 kW)) inkl. dazugehöriger Software-Systeme (Backend-System und Lastmanagementsystem) entsprechend des Lastenheftes (Leistungsbeschreibung) oder vergleichbar in EU-Mitgliedsstaaten im Zeitraum 1.1.2018 bis 31.3.2020 (gemäß Formblatt – Anlage T5 Punkt 2).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

6. Liefer- und Bestellmenge: Angabe der Anzahl der Lieferungen und zusätzlich verbindlichen Bestellungen, die noch nicht ausgeliefert wurden, von Ladeinfrastruktur für Elektro-Linienbusse (Gelegenheitslader (≥ 300 kW) und Depotlader (≥ 75 kW)) inkl. dazugehöriger Software-Systeme (Backend-System und Lastmanagementsystem) entsprechend des Lastenheftes (Leistungsbeschreibung) oder vergleichbar in EU-Mitgliedsstaaten im Zeitraum 1.1.2018 bis 31.3.2020 (gemäß Formblatt – Anlage T6),
7. Angabe der durchschnittlichen Anzahl der Mitarbeiter unterteilt nach kaufmännischem und technischem Personal, davon Angabe der durchschnittlichen Anzahl an Fachkräften, die für eine Projektmanagementtätigkeit der ausgeschriebenen Leistung qualifiziert sind, der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (gemäß Formblatt – Anlage T7),

8. Erklärung zur Lieferfähigkeit der vertragsgegenständlichen Komponenten entsprechend des Lastenheftes (Leistungsbeschreibung, Kapitel 1.2, 1.3.3, 1.4, 2) (gemäß Formblatt – Anlage T8),
9. Beschreibung der Aktivitäten zu Forschung und Entwicklung hinsichtlich der produktspezifischen Entwicklung und Optimierung von Lade- und Lastmanagementsystemen durch beschreibende Angabe von Forschungsprojekten, Wissenschaftskooperationen und weiteren durch das anbietende Unternehmen/ die anbietenden Bewerbungsgemeinschaft als relevant erachteten diesbezüglichen Anstrengungen (gemäß Formblatt– Anlage T9),
10. gültiger Nachweis der Qualitätssicherung nach ISO 9001 oder vergleichbare Norm des Herkunftslandes jedes Bewerbers, jedes Mitglieds der Bewerbungsgemeinschaft und jedes qualifizierten Nachunternehmers (Eignungsleihe), sofern dieser für wesentliche Leistungsbestandteile des ausgeschriebenen Auftrags tätig wird.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

11. Sofern sich der Bewerber zur Darlegung der Teilnahmebedingungen unter III.1.2) und III.1.3) auf die Kapazitäten von Nachunternehmern beruft (Eignungsleihe), sind die entsprechenden Nachunternehmer in Anl. T10 zu benennen und die Verpflichtungserklärungen der Nachunternehmer gem. Anlage T10 beizulegen,
12. Verzeichnis der Unterauftragsnehmerleistungen gem. Anlage T11,
13. Referenzliste, soweit vorhanden, gem. Anlage T12,
14. Anschreiben gem. Anlage T0.

Die Auswahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden, erfolgt gem. II.2.9) nach folgenden Kriterien und folgender Gewichtung:

- 40 %: Umsatz gem. Anlage T5 Punkt 2 (max. erreichbare Punktzahl nach Gewichtung: 40 Punkte);
- 40 %: Liefer- und Bestellmenge gem. Anlage T6 (max. erreichbare Punktzahl nach Gewichtung: 40 Punkte);
- 20 %: Bewertung der Aktivitäten zu Forschung und Entwicklung gem. Anlage T9 (max. erreichbare Punktzahl nach Gewichtung: 20 Punkte).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Lieferung im mängelfreien und betriebsbereiten Zustand am Erfüllungsort der AG

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/05/2020 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 10/06/2020

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/03/2021

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Hinweise zum Ausschreibungsverfahren:

- die Ausschreibung wird als Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb nach SektVO durchgeführt;
- jedes interessierte Unternehmen kann einen Teilnahmeantrag bis zu der unter IV.2.2) genannten Frist abgeben. Mit dem Teilnahmeantrag übermitteln die Unternehmen die von der Vergabestelle geforderten Informationen für die Prüfung ihrer Eignung;
- nur diejenigen Unternehmen, die von der Vergabestelle nach Prüfung der übermittelten Informationen dazu aufgefordert werden, können ein Erstangebot einreichen. Die Aufforderung zur Angebotsabgabe soll voraussichtlich an dem unter IV.2.3) genannten Datum erfolgen;
- Angebote oder Teilnahmeanträge müssen elektronisch in Textform nach § 126b BGB via subreport ELViS (<https://www.subreport.de/E41889542>) eingereicht werden;
- die Bewerber-/ Bieterkommunikation erfolgt in elektronischer Form über das Vergabe-Management-System (VM-System) subreport ELViS. Bitte beachten Sie, dass Sie nur über das VM-System Ihre Fragen an die Vergabestelle richten. Zur Teilnahme an der Bieterkommunikation ist eine kostenfreie Registrierung im VM-System subreport ELViS notwendig. Nach einer Registrierung nehmen Sie automatisch an der Bieterkommunikation teil. Nur die Verhandlungsgespräche sollen mündlich mit dem Auftraggeber geführt werden;
- der Bewerber/Bieter hat vor Abgabe des Teilnahmeantrages bzw. des Angebots rechtzeitig sicherzustellen, dass er über eine aktuelle Java-Version verfügt und die Abgabe der Dokumente über die browserbasierte „Java Web Start-Anwendung“ funktioniert;
- Angebote oder Teilnahmeanträge müssen vor Ablauf der Teilnahmefrist bzw. Angebotsfrist in subreport ELViS (<https://www.subreport.de/E41889542>) eingegangen sein;
- wir bitten Sie, sich bei Rückfragen zur Funktionsweise der Vergabeplattform an den Support von subreport unter der Telefonnummer +49 (0) 221-98 578-0 zu wenden;
- die Vergabestelle behält sich vor, Bewerber-/Bieterfragen, die nicht spätestens bis 4 Kalendertage (einschließlich) vor Abgabefrist gestellt werden, nicht zu beantworten;
- anderssprachige Dokumente sind mit einer deutschen Übersetzung zu versehen. Die Übersetzung in die deutsche Sprache hat durch einen anerkannten Dolmetscher bzw. ein anerkanntes Übersetzungsinstitut zu erfolgen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Schleswig-Holstein, Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit und Technologie und Tourismus, Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: wie VI.4.1.

Town: Kiel

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/04/2020